

# LA VOZ DE CASTILLA

SEMANARIO INDEPENDIENTE

BURGOS.—Año II.—Núm. 120

Oficinas: Huerto del Rey, 10, bajo

Domingo 5 de Febrero de 1911

POR DENTRO Y POR FUERA

## Cosas de "mi pueblo"

No sé si otra vez indiqué ya que en «mi pueblo», como en tantos otros, hay unas personas que por no trastornar en lo más mínimo su vida, por evitarse el más sencillo disgusto y sobre todo porque su única preocupación es atender al aumento de sus ingresos, se adaptan, se amoldan, con una envidiable flexibilidad, á las exigencias del momento mirando solo á su propio y exclusivo interés.

No sé si algún día escribí sobre esto. De todos modos conviene insistir sobre ello.

Yo, con el mayor respeto, sin dar á mis palabras tono de ofensa, yo llamo á esa facilidad para doblarse, para escurrirse, para no oponer nunca el más leve obstáculo á la marcha de las cosas, cuando los resultados de esa resistencia se pueden tocar en el bolsillo ó en el bienestar, yo llamo á esa ductilidad, *cucandaría*.

Proporciono materia la *cucandaría* para escribir sobre ella un grueso libro, un tratado en el que, si todo fuera sinceridad, podía aprenderse mucho, dando al lector motivo lo mismo para reír que para indignarse, y para sentir, tal vez, algo de asco ante los medios que la *cucandaría* usa en ciertas ocasiones para conseguir su objeto.

En «mi pueblo», como en tantos otros, los *cucandas* ofrecen una gran variedad de aspectos, presentan diversas formas, y su clasificación sería sumamente pesada y larga. Todos ellos son duchos en el arte de ocultar lo que piensan y sienten, y, según las circunstancias, según el momento, adoptan una ú otra postura, se expresan de una ú otra manera. Saben lo que puede una reverencia, una amable sonrisa, y un exagerado elogio, y saben también lo que vale en la vida el tener agilidad para, con rapidez, de un salto y sin sufrir el menor quebranto ni el más insignificante rasguño en su epidermis moral, cambiar de sitio, mudando tranquilamente de opinión.

Aman los de esta ralea el sosiego, la calma y ven desfilando ante sus ojos todas las injusticias, todos los errores, todas las mezquindades, sin inmutarse, sin intentar levantar el velo y descubrir el mal para atajarle y exterminarle, porque temen perder ese sosiego y esa calma.

Van con la corriente; dominan el arte de plégarle á la voluntad de los fuertes; su vida está llena de concesiones, de rectificaciones; y, sin sentir mareo alguno, describen todas las curvas necesarias para llegar al fin deseado. Son buenos para todo, sirven para todo y á veces son temibles para sus enemigos, porque no descubren la intención y descargan el golpe con mano ajena, ocultándose ellos bonitamente.

Lo peor de la *cucandaría* es que es contagiosa y, como sus reglas son fáciles de aprender, por momentos aumenta el número de los que aceptan para su vida esa norma de conducta.

Yo tengo una gran indulgencia para todas las faltas humanas. Nadie está libre de llevar la pesada carga de un montón de ellas. Por eso, después de la censura, hay que tener la generosidad de la disculpa y de ésta no podemos exceptuar á la *cucandaría*.

Si no fuera por ella muchos no podrían vivir desahogadamente, no podrían satisfacer las necesidades de su estómago.

Es piadoso no descubrir á los *cucandas*.

Sería terrible el que se les cortase la digestión.

CARLOS WILF

## UN SERMÓN

El beneficiado de la Catedral Sr. Muñoz ha tenido la atención, que agradecemos, de enviarnos un ejemplar de la oración sagrada que pronunció con motivo de las obras realizadas para la restauración del templo de San Nicolás.

A su tiempo nos ocupamos del notable trabajo del Sr. Muñoz y por eso hoy nos limitamos á felicitarle una vez más por la esencia que integra su discurso, verdadero canto en honor de la vida parroquial.

## Desde Madrid

La visita que el jefe del gobierno hizo al Sr. Moret fué muy comentada.

Distintas versiones circularon acerca de lo que ambos personajes han hablado, pero todas ellas, sin precisar nada concreto.

No pasaron de la categoría de las suposiciones.

Un íntimo del Sr. Moret, con quien hemos hablado, nos facilitó los siguientes datos:

Estaba D. Segismundo entretenido con el despacho de la correspondencia del día cuando sonó el teléfono.

—El Sr. Presidente del Consejo, desea visitar á usted, y le ruega indique la hora que más le convenga.

—Que no se moleste; yo iré á verle.

—De ninguna manera, contestó el señor Canalejas.

—Pues á las cinco de la tarde.

A esa hora en punto llegó al jefe del Gobierno en su automovil oficial á la calle de doña Blanca de Navarra.

La entrevista duró tres cuartos de hora próximamente.

Fué afectuosa en extremo.

La corrección del Sr. Moret y su caballerosidad siempre están en todo momento á la disposición de aquel que va á verle.

Una duda llevaba el Sr. Canalejas á resolver.

Se refería á la provisión de unos altos cargos.

—Mi gusto sería que fuesen ocupados por... (aquí la discreción impone gran reserva), dijo el presidente del Consejo al Sr. Moret.

—Ya sabe usted que en estas cuestiones de personal no me gusta hacer indicación alguna, le contesta Moret; todos son mis amigos.

Si su complacencia es en favorecer á los que me indica, á mi no me parece mal.

—Pero yo quisieran fuesen de su más completo agrado; al gobierno le satisfaría mucho.

—Lo que haga el gobierno, puede usted estar seguro, que á mi siempre me satisface.

—Mi pensamiento acerca de la reforma de las Asociaciones, ya usted lo conoce, estamos estudiándolo y yo quisiera saber cual es su opinión, para que la coincidencia con usted, en esta importantísima cuestión fuese lo más perfecta posible.

—Esa obra del gobierno no solo la apoyaré con mi voto y el de mis amigos en el Parlamento, sino que la patrocino por ser conveniente á la política liberal de este país, dijo el expresidente del Consejo.

El Sr. Canalejas, con gran erudición desmenuza las principales bases del proyecto y el Sr. Moret le escucha atentamente.

Como el gobierno no las tiene ultimadas aun dejaron para otra entrevista el proseguir tratando de este asunto.

De otras cuestiones hablaron, pero nada más puedo decir, nos dijo por último la persona que nos facilitó la anterior información.

Los conservadores están muy impacientes deseando que las Cortes funcionen de nuevo.

Las desean porque su actitud respecto del gobierno, va á ser modificada por completo.

Á las benevolencias que observaron en la pasada legislatura, seguirá una enérgica y continuada fiscalización de todos los actos del gabinete.

Antes de que este programa se cumpla, quieren ventilar un asunto de importancia suma para ellos.

Es el proceso de Ferrer, en el cual hablará el Sr. Mañá, no para defenderse de los ataques de los republicanos, sino para contender con el Sr. Canalejas acerca del criterio que le merece la conducta seguida por el gobierno conservador en aquella memorable ocasión.

De la contestación del Sr. Canalejas pueden depender muchas cosas en la política.

¿Cumpliría ese gobierno el fallo dictado por los tribunales militares?

¿Haría lo mismo ese gobierno que hice yo? He ahí la verdadera entraña á resolver por el gobierno en tan importante debate.

PARA «LA VOZ DE CASTILLA»

## “El hermano invierno”

Yo soy un poeta joven, que aborrece al estío. Amo á las nieves blancas; amo al invierno frío. Los hielos y la escarcha son el deleite mío y en las horas más negras de la noche invernal, gozo cuando percibo que el viento ruge y brama, cuando una chispa sábita los ámbitos inflama y una lluvia muy triste á mis cristales llama con canturrias monotonas de besos de cristal.

El invierno es mi amigo, el invierno es mi hermano. Hay en mi frente joven, una arruga de anciano, una indeleble huella del pesar sobrehumano que ennegreció mi vida con manto de dolor. En mis ojos alegres, hay un triste reflejo. En mi sonrisa franca, hay un amargo dejo. Soy un alma de niño con dolores de viejo. Soy un ave sin nido, soy un árbol sin flor.

Yo aborrezco al verano, porque en verano hay flores y pájaros y aromas, y risas y colores. Porque la errante brisa cuenta historias de amores al valle y á los montes, y á las selvas y al mar. Y el mar, el que en invierno sus violencias desata, se enamora del cielo, lo copia, lo retrata, y por los rayos de oro de una luna de plata, manda á soles y á estrellas un beso y un cantar.

Yo no quiero praderas de espigales dorados, ni rojas amapolas, ni suspiros morados ni alegres arroyuelos orgullo de los prados con sus liras de perlas y sus lechos de tul. Quiero en la cima abrupta por los vientos herida, un árbol desgrajado y una fuente perdida; quiero una tierra estéril sin flores y sin vida; quiero entre nieve blanca una violeta azul.

Quiero una noche triste con negrura en el cielo; con furias en los mares, con nieves en el suelo, con arroyos que corran bajo capas de hielo. Y quiero en esa noche decir al campo yo: Para vosotros campos, para vosotras fuentes, llegará primavera con sus soles ardientes con sus ansias de amores, con sus brisas rientes... Mas ¡ay! para mi alma muerta un invierno, no.

P. MUÑOZ SECA

## Toreros y Toros

—Las corridas de Logroño han quedado definitivamente organizadas en la siguiente forma:

Día 21 de Septiembre.—Ricardo Torres y Rafael González (Machaquito) con cornúpetos de Concha y Sierra.

Al día siguiente los mismos toreros se las entenderán con reses de la ganadería de Vergara.

—Los espadas Ricardo Torres y Rafael Gómez se han ofrecido á la Junta que en Valencia se ocupa de la erección de un monumento dedicado al cabo Noval para que cuente con ellos si, como se asegura, aquella entidad organiza una corrida cuyos productos se destinarán al fin mencionado.

—Definitivamente han quedado contratados para las corridas de feria de Algeciras los diestros Ricardo Torres y *Cocherito*.

—Por una confusión se dijo en la prensa que la corrida del 16 de Abril en San Sebastián la torearían Machaquito y Manuel Megías, cuando la verdadera combinación es seis toros de Saltillo, estoqueados por Machaquito y Gaona. El contrato del mejicano está firmado el 25 de Diciembre último.

También está ajustado Rodolfo Gaona para actuar en Barcelona los meses de Mayo y Junio; 29 del mismo último mes en Burgos y 20 de Agosto, en Málaga.

—Las corridas de feria de Zamora se están organizando por personas de reconocida inteligencia, quienes tratan de celebrar dos funciones los días 29 y 30 de Junio, adquiriendo reses andaluzas, de Saltillo y Muruve á poder ser.

Para la primera de las mencionadas corridas está ajustado *Cocherito* y las negociaciones con Ricardo Torres van muy bien. La segunda se dará si el comercio y la industria de Zamora responden á los deseos de los organizadores.

—Las combinaciones hechas por la Empresa de Málaga, según datos fidedignos, son las siguientes:

Día 7 de Mayo: Andrés del Campo y Zapaterito, con bichos de Miura.

Día 15 de Junio: *Cocherito* y *Manolito*, con reses de Urcola.

Día 16 de Julio: Rafael G. Brailley, Eusebio Fuentes y *Torquito*, con novillos de Pablo Romero.

Día 9 de Agosto: Ricardo Torres y Machaquito, con cornúpetos de Muruve.

Día 10: los dos mencionados espadas, mis *Cocherito*, con ganado de Pablo Romero.

Día 20: Gaona, Manolo Torres, y Rafael Gómez, con animalitos de Miura.

Día 3 de Septiembre: novillos de Muruve, que serán estoqueados por diestros aun no designados.

## Arbitrios nuevos y viejos

La Correspondencia de España se ocupaba hace pocos días con este título del impuesto creado por el Municipio burgalés sobre los viajantes de comercio, asunto que tan acertadamente trató LA VOZ DE CASTILLA en su último número, y como comerciante que soy me creo en el deber de decir también mi opinión, que si al buen callar llaman Sancho, estoy convencido de que por ser demasiado Sanchos nos ocurre á los comerciantes lo que con frecuencia nos sucede.

«El segundo tropiezo» titulaba LA VOZ á lo ocurrido al empezar el Ayuntamiento de Burgos á hacer efectivas las cinco pesetas á cada viajante y así es verdad, pues, aparte el mal juicio que de nosotros irán esparciendo aquellos por todos lados, es altamente contraproducente por que mata la concurrencia de viajantes muchos de los que nos visitaban solo por considerar á Burgos como puerto de descanso al que venían atraídos por los buenos hoteles.

Por otra parte no debe perderse de vista que la equidad en este impuesto está tan distante del mismo como los trópicos del ecuador. En efecto: por la forma de tributación satisfará el impuesto el viajante que traiga con él las cajas que le denuncien y quedará exento el que por toda impedimenta no lleve consigo más que el muestrario en el bolsillo; y por si no fuera bastante lo que expongo, hay que decirlo sinceramente, el impuesto le pagará el comercio de Burgos y en último término el comprador.

Los que conocemos la vida comercial, parece que estamos viendo ya la correspondencia entre el viajante y la Casa. En el primero de los párrafos de aquella consignará aquel estas frases: «En Burgos me han exigido cinco pesetas por un impuesto municipal, pero puede usted estar tranquilo porque el mismo le he cargado en el artículo tal ó en el pedido de D. Fulano de cual», y como, por consecuencia de esto, el comerciante ha de *endosar* el impuesto al comprador, he aquí, como digo, que al fin y á la postre, este es quien cargará con el impuesto.

Esto no obstante, como nuestro deber de comerciantes no está en *endosar* el impuesto sino en vender lo más barato posible en beneficio del comprador, con lo que de paso nos beneficiamos nosotros por el aumento de ventas, hé aquí por qué yo, como tal, dentro de mi modesta esfera, levante mi voz de protesta en la Cámara de Comercio y deseo que en este periódico quede aquella exteriorizada para demostrar de paso miconformidad con lo que LA VOZ expuso al tratar de este asunto.

Desconozco si la Cámara en cierta ocasión fué ó no partidaria de este impuesto; si llegó ó no á proponérselo al Municipio ó si tal idea fué producto de una reunión de industriales en general, no exclusivamente comerciantes, cobijados bajo la Cámara de Comercio; pero sea de ello lo que quiera, en aquel entonces y ante tributaciones de otro orden pudo elegirse el mal menor y acaso se eligiera ante las circunstancias. Si la teoría del mal menor va á seguir imperando, entonces recojamos nuestra protesta y callemos, pero si en la vida actual es un deber atacar el mal protestemos contra este que se caracteriza en esta cuestión por un impuesto que el mismo Municipio calcula va á producirle tres mil pesetas por junto y para recaudar el que tiene que soltar la guardia municipal á caza de viajantes.

Creo interpretar en estas líneas el sentir de muchos comerciantes y de ser intérprete de queridos compañeros me felicitaría; mas si así no fuese, si me quedase solo en la protesta no me desalentaría por ello que el pensar no es cuestión de más ni menos, ni el número hace á las ideas; y como yo estoy convencido de lo perjudicial del impuesto que nos ocupa y de que si perdemos nosotros los comerciantes no gana nada este pueblo en el que ya tengo mis afectos y cariños, quiero dejarlo así expresado en estas mal perfeñadas líneas que, contando con la benevolencia de este periódico, mando á la imprenta.

Domingo Hospital

DE LITERATURA

## POR TODA LA ETERNIDAD

(MI DIVINA COMEDIA)

CUADRO I.—En el Infierno.

—¡Tan, tan!...  
—Quién llama.  
—Servidor. ¿El Sr. D. Satanás?...  
—¡Qué Don, ni qué carámbano! ¡Entra, que aquí estoy!

Entré y me encontré, en el que parecía despacho de Plutón, con Plutón...

—¡Qué catadura la suya, señores míos! Tenía—y aún tendrá—la cara terrible de cualquier acreedor, la pelambre azafrañada, como la más pintada petimetra de ahora, las uñas sucias de cualquier tesoro y los cuernos amplios de cualquier... Ni una palabra más.

—Y tú ¿qué quieres?—díjome el angel malo.

—Pues yo—le contesté—yo... yo estoy muerto, Señor!

—¡Muerto, muerto! Me parece muy bien. ¿Y te mandan aquí?

—Me traen mis remordimientos... mi conciencia...

—¡Bah, bah, bah! En el infierno no hay conciencias, querido! Tu equivocaste el sendero.

—Pero si yo he sido muy malo, Señor!

—¿Muy malo? ¡Cuanta, cuenta!

—Figúrese usted que he traicionado á una mujer...

—Eso no es nada. Corazón ó talento, hijo mío.

—He pecado en las mujeres.

—Eso fué amor; la base del mundo.

—He dicho mal de los amigos.

—Nunca dirás tanto como ellos de tí.

—Muchas veces, he pensado seriamente en el suicidio.

—¡Pobrecito! Eso solo acredita tu desgracia.

—He renegado de mi existencia, he...

—Mira, querido, eres un infeliz. Eres un alma de cántaro. ¿Cómo te llamas?

—Manolo Galán, servidor de... de V. M.

—Pues bien, Manolo; cógete de mi brazo y daremos una vueltecita, para que antes de volar á tu hornacina, conozcas esto.

Y diciendo así, enhebróme el rey de los infiernos y rióse de la mejor gana. Yo muerto de vida, lo estaba también de miedo, un mucho asombrado de la demoníaca galantería y un demasiado mohino ante la galantesca invitación. Pero en fin...

—Manolo Galán no ha de ser menos que Dante!... díjeme yo pecadoramente. Y no me desmaye, y seguí á mi atento introductor...

—¡Qué máquina la de aquella maravillosa mansión y qué grandesa! ¡Qué estupor en cada mirada mía, y en cada silencio, qué congojas!

No había allí ni un Caronte para una cita cursi, ni el terrible Cerbero que el poeta nos mintiese y al que los grandes señores de las grandes casas un día pondrán carlancas. Pero si esto no había, si había un trágico olor á guiso de patibros, del que luego supe que era castigo de vegetarianos y de jefes del socialismo...

A medida que en el horrendo laberinto Plutón y yo más y más avanzábamos, más y más iba yo admirándome y espantándome de los infernales tormentos. Castigábase á los poderosos con las quejas de los desvalidos, y á los gobernadores del mundo con la venganza de sus gobernados; castigos ambos lo más justos, tremendos é inabarcables. Penaban las coquetas en un inmenso páramo, vestidas de bayeta franciscana, sin una flor sobre el amplio yermo con que adornarse, ni, sobre la candente arena, un misero arroyuelo en que envanecerse de su triste facha. Y, lo que peor que todo era, era el hallarse las pobres mujeres con la lengua completamente muda, sin poder decir mal unas de otras, ni engañar al hombre menos hombre, pues aunque mudas no estuvieran, eran eunucos su sola compañía.

A los médicos purgaban sus víctimas, y la expiación de los abogados consistía en llevar sobre sus espaldas el dinero en que tasarán la Justicia, por lo que creíase á cada uno de ellos un pigmeo sosteniendo una montaña, y aún parecía alguno el

gran Atlas, con la grande Tierra á cues-  
tas...

Yo estaba medroso y desolado ante tan  
fieras penitencias infernales.

Pero de lo que más me dolida ánima  
se asustó y compadeció, infinitamente más  
que de todos los dichos cruentos escar-  
mientos, fué del tremendo, del bárbaro,  
del supremo castigo á los supremos pecadores  
fulminado. Figúraos un silencioso  
recinto sin carcelero alguno que de él os  
liberte, y en esta eterna cárcel los per-  
versos hombres presos. Y figuraos que  
por los siglos de los siglos, una tonante  
voz suena para todos, declamando artícu-  
los de D. Luis Morote, discursos de Ro-  
dríguez San Pedro, versos de Rubén  
Darío...

Apercibiéndose de mi espanto Lucifer, y,  
complaciéndose en él, entróme en el hó-  
rrido antro como por arte de magia. Mu-  
chas caras conocidas noté allí, y muchos  
glorificados nombres, que, de escribirlos,  
hicieran dudar de mi palabra. Vi allí á  
Tolstoi, Luis XV, Felipe II, Torquemada,  
Napoleón. Napoleón vino á nosotros,  
preguntándonos que quién era yo; y como  
el diablo le respondiera que un su admi-  
rador, me dijo:

—Ah, caballero! Tu bien sabes mi his-  
toria. Tu sabes que yo soy el hombre más  
grande de Francia, el hombre más grande  
de Europa, el hombre más grande del  
mundo..., el hombre más grande que ha  
existido, existe y existirá. Tu sabes que  
yo soy un Dios. Pues bien; aquí me tien-  
tes entre esta pléyade de estúpidos, sin  
una divisa que me distinga; ni un pedestal  
que me eleve, ni un planeta que tiemble  
bajo mis pies. Pero vale que ya está mi  
plan trazado y no serán muchos los días  
hasta el muy próximo en que Napoleón  
vuelva á empuñar el cetro del Universo!

—Oh, caballero—dijo á mi vez con  
gran aplomo—no os envanezca tanto mi  
supuesta admiración, porque, habéis de  
saber, que á mí los bravos capitanes no  
me merecen otro concepto que el de ase-  
sinos!...

—Yo capitán! Yo asesino! ¡Ah!... ¡Llo-  
rareis vuestras palabras, mocito!

Dijo Napoleón; y fuése luego á donde  
estaban marcialmente, olímpicamente,  
como un espada que da la vuelta al ruedo.  
Satán y yo soltamos una muy rotunda  
carcajada, y él después me habló así:

—Qué; ¿se merecen, ó no, el castigo  
que les doy?... Ciertos que es terrible, pero  
el pecado de esos próximos aún supera al  
mío, pues yo me rebelé, pero ellos se al-  
zan sobre Dios... ¡Son deliciosos estos su-  
perhombres!

A esta sazón llegamos á la infernal por-  
tería, y el demonio, con una reverencia  
digna del más cumplido abate, despidióme  
en estos términos:

—Manolo... Siento de veras que estás  
muerto, pues si vivo estuvieras, has con-  
quistado mis simpatía, y, bajo mi padri-  
nazgo, tuyo harías el mundo. Pero, puesto  
que no vives y el Cielo te espera... feliz  
eternidad y bien viaje. Yo voy volando á  
la sesión del Congreso.

Dijo, y desapareció.

**CUADRO II.—En la Gloria.**

Y yo, luego de ser rechazado en el Lim-  
bo, llegué al portón del Cielo, y llame.  
San Pedro, desde dentro, preguntóme  
quién era, y yo le contesté mi nombre. Y  
dijome San Pedro:

—Español ¿eh?

—Sí, señor, español—le respondí.

—Entonces, no os abro, porque seréis  
ministro.

—No, señor.

—Pues seréis abogado.

—No, señor.

—Medico.

—Tampoco.

—Be... santo! Pues ¿si nada de eso sois,  
cómo sois español!

—Soy poeta, señor.

—¡Ah... cierto! Cura, y poeta olvidé...  
Y ¿sois doliente ó riente?

—Riente, señor.

—Pasad, pasad, hermano! Paso al hom-  
bre bienhechor, paso al bienhechor de los  
hombres!

Y así anunciado por el apóstol, entré  
en la celeste portería. Job, que en ella es-  
taba, se admiró mucho de verme, y hubo  
San Pedro, admirándole más, de asegu-  
rarle que, realmente, yo era un humano,  
y que me hallaba allí aunque mentira le  
pareciera.

—Es un poeta festivo—dijo, leyendo en  
un grande libro, San Pedro.—Soltero, lo  
cual le priva un tanto de los méritos que,  
como sufrimientos, hánselo aquí de consi-  
derar. Es el más vago de los estudiantes,  
el más holgazán de los artistas, el más pe-  
rezoso de los hombres y el más indolente  
de los españoles. Sus amigos le temen, por  
el drama con que los saluda y la petición  
con que los despidió.

A esto punto hizo San Pedro un feísimo  
mohín, y, mirándome, y mirando á Job,  
en un tono el más bíblico que supo, le dijo:  
—En verdad, en verdad os digo, Job de  
toda paciencia, que no es la mía para tan-  
to probarla y más probarla y más volver-  
la á probar...

Luego, prosiguió:

—Aunque amigo de la bagatela, ó tal  
vez por ello mismo, este desdichado indi-  
viduo es un estúpido filósofo, que al amor  
diputa egoísmo y llama sublime tontería,  
y á la modestia llama inmodestia, y á  
la sin razón razón, y á todo vanidad... y,  
en fin, al pan pan y al vino vino, siendo  
asi palabra de la verdad verdadera, y  
amargando con ella lo más dulce de la  
vida, la mentira...

Al llegar á aquí, San Pedro y el mismo  
paciente Job se irguieron, se miraron, me  
miraron, y me aturdieron con la siguiente  
andana:

—¡Cómo, infame criatura! Con que ¿tan  
perverso malhechor fuiste y pretendes ser  
elegido de Dios? ¡Conque filósofo terrible?  
¡Conque poeta cáustico? ¡Ah, ¡criminal!  
¡Cien infiernos son pocos para tí! Ni hay  
pena para tu culpa, hombre aciago!... Lee,  
lee; aquí está escrito tu castigo. ¿Sabes  
cual, desdichado? Atiende: Nerón, con  
nombres distintos, ha vuelto á la vida mu-  
chas veces, y ahora vive en vuestro dicta-  
dor D. Juan Lacierva; Mesalina se ha re-  
petido indefinidamente; Judas resucita en  
cada hombre que nace... Pues bien: como  
para tí, el infierno nada es, vuelve á la  
vida, súfrela, súfrete, y súfre á tu prójimo  
eternamente. Tu castigo es no morir.

Manolo GALÁN.

**Vallisoletanas**

Municipales.—¿Se vá el alcalde?—Ha-  
llazgos macabros.—De espectáculos.

Interesante y hasta tumultuosa por más  
de un concepto fué una de las dos últimas  
sesiones que celebró nuestro excelentísimo  
Ayuntamiento, en la que varios ediles es-  
pecialmente los que forman en las mino-  
rías hicieron gala de sus dotes oratorias y  
de su fogosidad al tomar, con el interés  
propio de buenos patriotas, los asuntos que  
afectan á la administración del erario mun-  
icipal, en los que han puesto toda su  
acción saludable, y ojalá fuese también  
perseverante. Pero esas apasionadas dis-  
quisiciones oratorias llevan numeroso pú-  
blico á las sesiones, ávido de emociones, y  
ha dado en la fea costumbre de intervenir  
ruidosamente, expresando su complacen-  
cia ó desagrado, sin tener en cuenta la so-  
lemnidad del acto ni la autoridad del alcal-  
de. Este mal efecto debiera corregirse para  
no confundir lastimosamente la sesión  
municipal con un mitin cualquiera.

Al terminar la sesión produjose algún  
revuelo en los pasillos entre los partidarios  
de bandos opuestos, que hizo necesaria  
la intervención de la policía para res-  
tablecer la normalidad.

Vamos europeizándonos.

Y ya que de asuntos municipales se tra-  
ta, cosignaré, con la amargura que siem-  
pre produce la veleidat de las cosas hu-  
manas, y muy singularmente la de las  
cosas... políticas, que circula como seguro  
el rumor de que en breve abandonará la  
alcaldía el simpático Solalinde, para ceder  
el puesto á un edil liberal no menos sim-  
pático también y que tiene afinidades con  
el ministro de la Gobernación.

Ahora que el nuevo alcalde comenzaba  
á desarrollar su bien estudiado plan de  
reformas locales y su excelente programa  
administrativo!

Pero así es nuestro sistema político, y  
así hay que acatarlo, pese á la sensatez de  
juicio y al modo de sentir del pueblo. Ver-  
dad es que un puesto tan importante como  
lo es el de la primera autoridad municipal  
debiera tener alguna garantía de inamovi-  
lidad y no sujetarse á los caprichos de la  
política.

Que venga un alcalde, pero sobre todo,  
que dure, Dios mío!

Nada menos que los cadáveres de re-  
cien nacidos, ha encontrado estos días la  
policía. Uno de aquellos fué hallado en el  
evacuatorio de uno de los Mercados, y el  
otro en el rincón más oculto de una posa-  
da sita en el centro de nuestra población.

El relato hecho por la prensa de estos  
macabros hallazgos, y el misterio que ro-  
dea tan tristes sucesos, han impresionado  
á la opinión.

Para la policía, un caluroso elogio.

En materia de espectáculos, Valladolid  
atravesaba una etapa floreciente.

El público sigue favoreciendo á los teatros  
de Lope y Zorrilla, que además de las  
obras últimamente estrenadas en la  
Corte, continúa exhibiendo en sus escena-  
rios al famoso Conde de Luxemburgo, que  
ha alcanzado hasta cincuenta representa-  
ciones.

Caldéron abrió de nuevo sus puertas  
con la notable compañía del Príncipe Al-  
fonso á cuyo frente está Porredón, quien  
nos dará á conocer el teatro de los niños,  
que inició el insigne Benavente.

Y por si esto fuera poco, es también  
digna de mención, la serie de conciertos  
que en el elegante café Colón ofrecen al  
amateur las jóvenes y bellas violinistas  
señoritas Palatin y Moreu, y el reputado  
compositor Sr. González, artistas que á  
sus indiscutibles talentos, muy dignos de  
alabanza, unen su peculiar modestia.

La señorita Palatin, discípula predilecta  
del maestro Bordás, fué pensionada por  
el Ayuntamiento de Sevilla, su tierra  
natal. Madrileña la señorita Moreu hizo  
sus estudios con el eminente maestro Hierro,  
y ambas cuentan, en su breve y ya  
reputada carrera artística, con varios pre-  
mios y distinciones, otorgados á sus mere-  
cimientos.

Diariamente están siendo muy aplaudidas  
en aquel acreditado café, donde hacen  
una música selecta, completando el con-  
junto el profesor D. Aurelio González,  
valisoletano conocido y estimado de nues-  
tro público por su competencia en el difi-  
cil arte de Mozart.

Al laborioso é inteligente propietario  
de Colón, Sr. Mejías, organizador y alma  
de tan agradables veladas musicales, mi  
enhorabuena.

Luis MERINO

Febrero 1911.

**QUE LO SEPAN TODOS**

La Comisaría general de Seguros ha apro-  
bado la nueva póliza que LA MUNDIAL ha  
adoptado este año para el SEGURO DE  
QUINTAS, en la que se establecen las con-  
diciones más ventajosas y equitativas para el  
público conocidas hasta hoy, se suprime toda  
cláusula de rescisión para casos de grandes  
cupos extraordinarios y se fijan primas módicas  
que, á partir de 775 pesetas, garantizan en  
absoluto la redención del mozo asegurado.

Pídanse detalles al Sub-Director en Burgos  
D. Edmundo Santa María, Barrio Gimeno, 25.

**Los barrios**

San Lesmes terminó sus fiestas, en las  
que se ha puesto de manifiesto el celo del  
Párroco y Coadjutores para que las del  
orden religioso resultaran verdaderamen-  
te suntuosas, y el entusiasmo de los veci-  
nos á fin de que la Fiesta de la Caridad  
fuese, cual años anteriores, digna de en-  
comio.

Agradecemos á la Junta la invitación  
que nos hizo para el banquete celebrado  
por los vecinos y al que nuestros quehaceres  
nos impidieran asistir.

Nuestra felicitación á todos.

El viernes, á las seis de la tarde, en un  
amplio salón del Seminario de San Geró-  
nimo, la junta del barrio de Santa Agueda,  
repartió á los pobres 190 bonos para que  
pudieran recoger las especies que en ellos  
constaban. El importe de cada bono era  
de 6'61 pesetas.

Además de esta limosna, en reparto espe-  
cial, se han entregado varios trajes de  
lana y 12 mantas.

Presidió el acto, que fué solemnisimo, el  
virtuoso Cura párroco de Santa Agueda  
D. Manuel García Lomana, acompañado  
del canónigo D. Lorenzo Abad, y los se-  
ñores de la junta. También asistió una  
representación de la junta de San Lesmes.

El señor Cura párroco dirigió la pala-  
bra á los pobres, encomiando los benefi-  
cios de la caridad, que es amor, y me,  
con fuertes lazos de afecto y gratitud, á  
todos los hombres, y ponderando la labor  
realizada por la Junta.

Dedicamos á ésta nuestros sinceros plá-  
ceces, deseándola, lo mismo que en éste,  
el más completo éxito en sucesivos años.

**ESPECIALIDAD**

en salchichas blancas y encarnadas y carnes  
frescas de cerdo, buen surtido en jamones  
avileses y gallegos, todo magro, chorizo superior  
de lomo, lomo embutido y salchichón de  
Vich y fiambres frescas de varias clases.

LA EXTREMEÑA  
GRAN SALICHERÍA DE MANUEL SANCHEZ  
San Lorenzo, 26 y 28

**EL CONCIERTO DEL LUNES**

**Diálogo crítico entre X y Florisel**

—¡Qué horror, las seis en punto! ¡Estoy  
avergonzada!

—Le sobra á V. razón. No es lo más elegan-  
te su puntualidad...

—¡Calle V., por Dios! ¡Esto es terrible!

—No tanto, no tanto... ¡A mí me hace feliz  
la desgracia de V...

—¡Vaya una ocurrencia!

—Porque me permite gozar, más tiempo de  
su compañía... Y á propósito, V. vá á ser mi  
colaboradora.

—¿Como?

—Quiero decir que vá á ayudarme en mi  
tarea de informador.

—¡V. está loco!

—¡Y V. divina!

—Peca V. á sabiendas en el séptimo...

—Y V. en el quinto á todas horas... Dicte-  
me lo que vea.

—¡Yo dictar!

—No hay más remedio. «Entre la selecta  
concurriencia en el coliseo congregada, real-  
zando con su distinción y con sus gracias la  
brillantez de tan hermosa fiesta, vimos á las  
señoras de...»

—Es V. atroz, parece una bombo... nera.

—Para bombón V., y de rosa.

—¡A las señoras de...! Dorransoro, Arana,  
Montero, Merino, Cuesta (D. Manuel), Tapia,  
Errazqui, Soto, Monzón, Villa, Moscosó,  
Martínez del Campo, Armiño, Torres, Gutié-  
rrez, Dávila, Larrañaga, Sebastián, Cuesta  
(D. Ramón), Jalón, Egea, Zuazo... ¿Está V.  
conforme?

—Todavía no. Siga V.

—Pero si he dicho todas!

—¡Como! Si faltan aún, y sino mire...

—¡Ah! Si; el sombrero me impedía ver á  
las de Castro, Cadiñanos, García Inés, Diez  
Corral, Miegimolle, Molina, Larrumbide, Ca-  
bezón, Cavada, Polo, Elías, Escartín, Quin-  
tana, Simón, Duquesnay, Ruiz Jimenez, Roca,  
Martín, Villarejo...

—¿Dónde están?

—Allí, en butacas.

—En efecto, no me había fijado, tan boni-  
tas como siempre.

—Parece que se fija V. mucho.

—No; es que se me duerme la vista. Siga-  
mos: Señoras y señoritas de Sanz, Cecilia,  
Arrégui, Aguilar, Conde, Landía, Florez,  
Sampedro, Castruete, Moral, Rodríguez,  
Montero (D. Julio y D. Bonifacio), Higuera,  
Hernanz, Marrón, Gil Delgado, Mejorada,  
Hierro, Ayala, Pino, Dávila, Berdugo y  
Josefina Sanz...

—¿Cuál le gusta á V. más?

—Le voy á ser franco, todas.

—Es V. un ambicioso.

—Vamos á ver, ¿qué le ha parecido á V.  
Beethoven?

—¡Divino! Igual digo la señora de al lado; y boste-  
zó inmediatamente...

—¡Pobrecilla! ¡No tiene con quien hablar!

—Porque ¡no vá á hablar con su marido!

—Tiene V. razón. Y de los artistas, ¿qué le  
parecen?

—Y á V.?

—Que lo son. Son un acorde perfecto. El  
cuarteto Rosé, no hubiera gustado más.

—Y el reglamento ¿qué tal?

—A mí me fastidian todos los reglamentos.

—¡Que barbaridad!

—Como V. lo oye.

—Lo único que veo mal, es el artículo  
4.º del capítulo 3.º. Recuerda V. P... Yo le-  
vantaba la prohibición de hablar, ó prohibía  
la entrada á las señoras...

—Pero entonces!

—Sí; música fúnebre.

—Habla V. como Canalejas.

—¡Si él lo oyera!... Y cómo vá V. á rese-  
ñar los cuartetos?

—De ningún modo. Eso de traducir la mú-  
sica es una tontería: lo que unos interpretan,  
por ejemplo, una fiesta nocturna en los jardines  
de Versalles, con «rumor de besos y batir  
de alas», otros lo creen una tragedia espanto-  
sa, con truenos y huracanes y desolaciones.  
Cada uno siente la música de distinta manera;  
para cada uno tiene una faceta de distinto co-  
lor... Ahora tiene para mí un oriente sonro-  
sado, y en esa traviesa de Haydn encantado-  
ra, yo fantaseo una travessura de amor...

—A ver, á ver!... Esto es la mar de intere-  
sante...

—Pues bien; V. y yo corremos en un pa-  
rque tras las mariposas. Y, corriendo, corri-  
endo... el parque es muy grande, y nos perde-  
mos. Nos perdemos en una glorieta preciosa-  
sima. Es primavera, y lucen todas las flores y  
cantan todos los pájaros. Las estatuillas bajan  
de sus mármoles, se unen en parejas, y se  
cuentan no sé qué al oído. Y yo, entonces le  
cojo á V. una mano, y V. no la retira, y yo  
no sé qué decirle, y V. no sabe qué contestar-  
me... y, al fin, acabo por comparar con las  
claveles sus labios, sus dientes con las perlas  
y su aliento con el aroma de los nardos...

—¡Soñador!

—¡Adormidera!

**De vuelta de viaje**

Ha regresado de Madrid la Comisión  
que fué á gestionar asuntos interesantes  
para Burgos y su provincia y justo es de-  
cir que merece un aplauso por la volun-  
tad que ha puesto en su cometido.

Ha luchado con tales obstáculos para  
cumplir su misión que verdaderamente  
bien pudiera decirse que no ha perdido  
un minuto, y ha aprovechado por lo tanto  
el tiempo de tal manera que lo que ha  
hecho puede calificarse de mucho y bueno,  
sin que huela á adulación el decirlo.

Llevaba en su cartera la Comisión los  
siguientes asuntos: Ferrocarriles, Escuela  
de Artes y Oficios y Granja Agrícola.

¿Qué ha conseguido de todo esto? Esa  
ya es otra cuestión. Nosotros afirmamos  
lo que la Comisión ha hecho y lo hemos  
juzgado de mucho y bueno, pero no puede  
decirse lo mismo de lo que ha conseguido.

En materia de Ferrocarriles la labor no  
se ha exteriorizado, pero las impresiones  
de los comisionados son buenas y si no se  
hacen públicas es porque la naturaleza  
misma del asunto exige para su feliz ter-  
minación la reserva en las negociaciones.  
No puede decirse lo mismo de lo que hace  
á la Escuela de Artes y Oficios para quien  
la subvención que se solicitaba puede dar-  
se por perdida.

Es este un punto en el que los comisiona-  
dos han puesto todo su empeño, que se  
ha estrellado ante las cosas pasadas y ocu-  
rridas en el Ministerio de Instrucción pú-  
blica por obra y gracia del Sr. Burell.

No hay que soñar con la subvención.  
Estamos á principio de año y parecía ló-  
gico considerar que llegáramos á tiempo  
para poder pedir de un presupuesto que  
empezaba á vivir; pues no señor, hemos  
llegado tarde, muy tarde. En Instrucción  
Pública no ha quedado un centimo para  
estas cosas y hasta parece ser, que hay  
comprometido un exceso de 85.000 ptas.

De las cosas que el nuevo Ministro, el  
Sr. Salvador, ha dicho á los comisionados,  
podía hacerse un trabajo que bien pudiera  
titularse «El desahogo de un ministro li-  
beral» y dedicárselo sin prólogo, porque  
no le necesita, al Sr. Burell.

En fin, que como decimos, la comisión  
ha vuelto desilusionada sobre este punto;  
sin que haya podido vencer la barrera de  
obstáculos ni la presencia del Sr. Arias  
de Miranda, el propio Ministro de Marina,  
que acompañó á los comisionados en su  
visita al Ministerio de Instrucción Pública.

Esto de la Escuela, en resumen, hay que  
considerarlo como pleito perdido.

Tendrá que vivir tal Centro con los re-  
cursos propios, pero no hay, que desalen-  
tar, que, si queremos, aún podemos vivir  
sin las migajas de Burell.

Una promesa trae la Comisión en lo  
que con la Granja Agrícola se relaciona;  
sin embargo, como no es realidad, sino  
promesa tan solo, nada decimos por ahora.  
Hacemos votos por, que en el Ministerio  
de Fomento, de donde ha de salir la crea-  
ción de aquella, no caiga otro Burell, que  
si cae, adios Granja.

Estas son las impresiones que hasta  
nosotros han llegado, relacionadas con el  
viaje á Madrid de diputados y concejales,  
las que reflejamos en estas líneas que tie-  
nen tanto de dulces como de amargas  
pero que son reflejo fiel de lo que hemos  
oído.

**SUSCRIPCIÓN**

abierta en favor del guarda German Calvo,  
como premio al acto heroico realizado  
por el mismo.

**En "La Voz de Castilla"**

Suma anterior. 29'50  
D. Valentin Pampliega, capellán  
del cementerio. 2  
TOTAL. 31'50

**Conferencia**

El próximo lunes, á las tres y media de  
la tarde, en la Escuela Normal de Maes-  
tros (ex-convento de San Agustín), el  
profesor de la misma, D. Julián Chaves,  
dará una conferencia pública sobre el pro-  
blema de Geometría titulado: «La rectifi-  
cación de la circunferencia».

Agradecemos la atenta invitación que  
hemos recibido.

**Dr. J. Merino**

Médico director de la «Gota de Leche»  
ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DE LOS NIÑOS  
CONSULTA DE OÑCE Á UNA  
PLAZA DE PRIM. NUMERO 16.º  
Para los pobres consulta gratis en el  
Dispensario de la «Gota de Leche», calle  
de San Juan, los lunes, miércoles y vier-  
nes de diez á doce.

## EL TABACO SUBE

Los fumadores están de pésame. La subida del tabaco les ha desconcertado un poco, y se oyen quejas y lamentos, esbozándose proyectos para hacer la guerra á la Tabacalera, proyectos que, por fortuna para ésta, no llegarán á ponerse en práctica.

A nosotros, hemos de confesarlo, no nos ha impresionado esa subida á pesar de que el vicio nos domina.

Entendemos que todo vicio mayor ó menor, debe recargarse con impuestos, con aumentos de precio, con tal, claro es, que se abaraten los artículos de primera necesidad.

No nos duéle que el precio del tabaco suba y llegue hasta las nubes, de tal modo que no fumen más que los millonarios, lo que sí es digno de un triste comentario es el encarecimiento de las substancias, el aumento de los alquileres, el que la carne no puedan comerla á diario más que los de posición desahogada.

Esto sí que merece atención y que algunos se quiebren la cabeza estudiando el medio de solucionarlo.

Los fumadores, como si lo viéramos, ahora al principio se enfurecerán, pondrán el grito en el cielo, pero en cuanto pasen no años ni meses sino días, volverán á las andadas y se gastará tanto dinero por echar humo como antes.

Nosotros, á pesar de la subida, no dejamos el vicio. Y así no tenemos que rectificarnos.

### PRÓXIMA JUNTA GENERAL

## Asociación burgalesa de beneficencia y cultura

Dentro de breves días—el próximo domingo—se celebrará la junta general de esta «caritativa Asociación en el local que, oportunamente, se dará á conocer al público por medio de los periódicos locales.

Quiere el Consejo de Gobierno de la «Asociación burgalesa de beneficencia y cultura», dar á conocer á sus favorecedores, después de dos años de constante labor, todo lo que ha hecho en ese tiempo, los resultados obtenidos, la situación económica de la Sociedad, etc., expresando claramente los beneficios que ha reportado á la clase pobre, la fundación en Burgos del «Consultorio de niños de pecho» y de «La Gota de leche».

Como el citado Consejo, entendemos que es muy necesario que llegue á todos detallada noticia del camino seguido por la «Asociación burgalesa», y de ese modo aumente el número de sus favorecedores, y continúe, con ese apoyo, cumpliendo sus importantes fines.

Es de desear que á esa junta general que se anuncia, asista el mayor número de personas de las que contribuyen al sostenimiento de esta Asociación, en la seguridad de que ha de serles muy grato el enterarse de los trabajos por ella realizados y de lo mucho que ha influido la creación de «La Gota de leche» y «Consultorio de niños de pecho», en la salud de la niñez, tanto de la clase pobre, como pudiente.

Daremos cuenta, en su día, de las memorias que en dicha junta general se lean, así como de la marcha económica de la repetida Asociación.

Acabamos de recibir los cuadernos 53 y 54 de la Crónica de la guerra de Africa: en ellos se relata el envío á Melilla en buques españoles de los emisarios del sultán, temporal que arrebató á uno de ellos de la cubierta del cañonero «Bazán», gestiones para la paz, gastos de guerra, traiciones, etc., situación de las tropas en fin de Octubre, fiesta de los difuntos en Melilla, visita del comandante francés Bouquereau y operaciones realizadas hasta el 6 de Noviembre.

Los pedidos de dicha obra, pueden hacerse en las librerías, centros de suscripciones ó al editor Alberto Martín, Consejo de Ciento, 140, Barcelona.

## Servicio de carruajes

El acreditado constructor de carruajes Bernardino Lopidana, ha montado un nuevo servicio para todos los trenes al precio de 25 céntimos asiento y 25 céntimos por equipaje que se facture.

### Puntos de Aviso

Lain Calvo, 16, teléfono n.º 16; Vitoria 14, taller de carruajes, teléfono n.º 24.  
Coches para viajes y paseos á precios económicos.

## Se arrienda

una cochera con cuadra, luz y agua. Tinte, 10.

## Bolsa política

La semana arroja como novedad el regreso de la Comisión que fué á Madrid á por breves y ha venido con higos que destina á los próximos Carnavales para que no falten higuís.

Por Madrid han andado entre D. Dionisio y D. Diego. Aquel, al entrar en los Ministerios, les decía que había que tener mucha vista para las gestiones y que por eso él gastaba lentos.

Los comisionados no se preocuparon por esto porque hombre de lentos ya llevaban en la persona del alcalde.

D. Diego hizo lo que pudo dadas sus preocupaciones actuales con la carta del general Puente y acerca de la que éste ha dicho que «donde digo, que digo, no digo digo, sino que digo Diego».

Los comisionados no han tenido novedad durante su viaje y así era de esperar pues no han abusado de los banquetes; con uno que les dió D. Diego se dieron por contentos y satisfechos.

Fuera de esto hemos tenido la reunión de la Cámara de Comercio para protestar contra el impuesto sobre viajeros.

Hubo unanimidad en cuanto á lo improcedente del impuesto pero no así en cuanto á la forma de la protesta. Los había partidarios de que aquella fuera enérgica, otros en cambio se inclinaban á que la protesta fuera con vaselina. Vencieron por último éstos. La vaselina está de moda para todo, además ahorra disgustos y... á que estamos.

Esto es cuanto por casa ocurre. Por fuera nublado político y rumores de crisis.

Estos cada vez se acentúan más. Las razones que inducen á creer en la crisis son las repetidas entrevistas que estos días celebran Canalejas y Moret.

Nunca están más próximos los enamorados de la ruptura de relaciones que cuando se ponen pegajosos y ahora están así los jefes del partido liberal, pegajosos.

De elecciones seguimos á cero: no se cotizan ni nombres. Hay quienes se acuestan todas las noches pensando en el 29 y no es porque le tengan de fijo en la lotería sino porque le juegan en las próximas elecciones.

Les tocará, no les tocará. Allá veremos.

## PICOTAZOS

Y usted ¿con quién cena esta noche?

—¿Yo? Con D. Diego.

—¿Amigo! Tiene V. suerte; lo mismo que nuestro Alcalde.

—¿Qué! Si yo ceno con un empleado de mi pueblo, de esos que persiguen á los viajeros.

—¿Toma! Pues no es lo mismo.

—Claro que no, porque á aquél no le faltan mariscos y yo no les probaré.

—Bueno y que cree V. que le darían á D. Aurelio.

—No lo sé, pero me lo supongo; percebes.

Qué le parecieron los automóviles el otro día?

—Le diré á V.; que han cambiado los papeles.

—¿Como así?

—Pues muy sencillo; les trajeron para hacer la guerra á los Ferrocarriles y resultan haciendo la competencia á las tartanas.

—¿Qué me dice V.?

—Como lo oye.

En el Auto.

¿Se ha fijado V.? Esto es hermoso, no se les siente andar, ni se oye un ruido.

—Sí, pero en cambio no deja de dar voces en toda la tarde ese señor que va y viene todos los viajes.

—¿Estará estudiando para *chaufeur*!

—No lo necesita, ese sabe de todo.

—¿Como así?

—Le sobran libros.

¿Ha visto V. qué pena!

—¿Cual?

—Lo del *Scating*.

—¿Pues qué le ocurre?

—¿Qué le ha de pasar! Una anemia que le mata.

—Y diga V. ¿podrá curarse con hierro?

—De ningún modo; eso no se cura más que con pesetas.

Diga V. ¿qué le pasaría á los ediles el día de Candelas?

—¿Por qué lo dice?

—Como fueron tan pocos á la Catedral!

—Sabe V.; no es obligación, es voluntario.

—Bueno, y el recibir la vela que les mandan es obligatorio?

—Por lo visto.

# Conferencia Telefónica

(Servicio especial de nuestro redactor corresponsal)

Madrid 5

### Por las víctimas

La prensa de hoy, se ocupa extensamente de la situación desesperada y por demás angustiosa en que quedan las familias de las víctimas ocasionadas por los últimos temporales, y hacen un llamamiento á la caridad de los españoles para mitigar tanta desgracia.

«El Imparcial», refiriéndose á lo mismo dice, «que urge acudir en socorro de los desgraciados, para que no sea más terrible que las iras del mar, la indiferencia de los hombres».

### El robo de la Tesorería

Continúa el Juzgado instruyendo diligencias, por el frustrado robo de la Tesorería de Hacienda.

Los detenidos continúan incomunicados y se cree que hay más comprometidos. La policía trabaja sin descanso para esclarecer el hecho.

### El Sr. Canalejas

El Presidente del Consejo, pasa el día de hoy en el campo.

En el Consejo de Ministros se celebrará mañana, proseguirá el estudio de las bases para la ley de Asociaciones, y también se ocuparán los ministros de los medios que pueden ponerse en práctica para arbitrar recursos con destino á las víctimas de los temporales.

### De elecciones

Continúan desfilar por el Ministerio de la Gobernación, los gobernadores de las provincias.

Anoche recibió el Sr. Alonso Castriello la visita de cuatro gobernadores con los que conferenció acerca de las elecciones, manifestandoles que el gobierno desea que las próximas sean un modelo de sinceridad.

### Varias noticias

No hay nada acordado, á pesar de lo que se ha dicho, acerca de la reunión de las mayorías.

—El Gobierno tiene el proyecto de aumentar el sueldo á los condestables de la armada.

—Han sido despedidos de las obras emprendidas por el Ministro de Fomento para conjurar la crisis actual, 80 obreros, por no presentarse al trabajo en las horas marcadas. También fueron despedidos 20 obreros, por dedicarse en vez de trabajar, á soliviantar los ánimos de los compañeros incitándoles á la huelga.

—Ha sido muy bien acogida la disposición del Sr. Gasset, ordenando que las Compañías aseguradoras de Quintas, ingresen las cantidades que perciban en el Banco de España.

—Esta noche se celebrará un importante mitin contra el impuesto de consumos.

### Un incidente

Bajo el epígrafe «Rumores» publicó «El Ejército Español» estas líneas que han intrigado á mucha gente:

«Desde hace unos días, y á propósito de un incidente muy desagradable ocurrido en esta corte, se habla en los Circuitos militares de una grave determinación que tal vez adopten individuos que pertenecen á una elevada clase del Ejército.»

Algunos periódicos hablando de este asunto dicen que se refieren á un vivísimo altercado que un general tuvo en la calle con sus hijos y otros militares.

El asunto está en vías de arreglo mediante la intervención de varios amigos.

### El cemento y la cal

Por R. O. del Ministerio de Hacienda se ha solucionado el asunto del arbitrio establecido por el Ayuntamiento de Barcelona, sobre la cal y el cemento.

La citada disposición dice así:

1.º Se desestima la instancia en que se pedía la suspensión del arbitrio sobre el cemento y la cal, votado por el Ayuntamiento de Barcelona.

2.º Se declara la legalidad del arbitrio durante el presente año.

3.º Se prohíbe la cobranza de este arbitrio en los fieltos, consintiendo que se haga en esta forma hasta dentro de veinte días, á contar de la publicación de la R. O.

4.º En un plazo prudencial, deliberará el Ayuntamiento respecto al medio más adecuado para el co-

bro de este impuesto, transcurrido este plazo sin que el Ayuntamiento resuelva, se percibirá el arbitrio por los medios legales, pero de ninguna manera en los fieltos.

La resolución dada á este asunto ha satisfecho á solidarios y catalistas, si bien se la considera como fórmula hábil de salir del paso, pues mientras por un lado se dá la razón al Municipio, consintiendo el arbitrio, por otro se le ponen trabas para su cobro, echando en la cuestión, como vulgarmente se dice, una de cal y otra de arena.

### El mitin ferroviario

En el teatro de Barbieri se ha celebrado el mitin ferroviario. Presidió el acto el concejal señor Barrio.

Hablaron el representante de la Casa del pueblo, el de la Unión de trabajadores y el presidente de la Asociación de ferroviarios.

Pidieron que las Compañías devuelvan los fondos ingresados en caja para pensiones de la vejez por resultar irrisorios los beneficios que se conceden á pesar de los descuentos considerables que se les hace en los sueldos que disfrutan.

Durante el mitin reinó el más completo orden.

El local resultó insuficiente para contener á las personas que acudieron, viéndose muchas en la precisión de quedarse en la calle.

### El Sr. Costa

Comunican de Graus, que la salud del Sr. Costa ha mejorado bastante en las últimas 24 horas.

### Una velada

Esta noche se celebrará en el Centro Burgalés una velada artística.

### El temporal

Melilla.—Desde ayer, está diluviando sin interrupción.

El mar presenta imponente aspecto, siendo el temporal mucho más intenso que el pasado. Los destrozos causados en el puerto son enormes.

Los buques hubieron de reforzar las amarras, y algunos se hicieron á la mar para capear el temporal, en vista del riesgo que corrían.

No ha llegado el correo.

### Siniestros

Castellón.—Ha sido arrojada al mar la carga que conducía un va-

por inglés varado en aquella playa. Han sido recogidos diez y nueve cadáveres de marinos, pertenecientes á la tripulación de dicho buque, que encalló en la playa de Peñíscola durante el último temporal.

### De Barcelona

Ha causado buena impresión la noticia de que S. M. el Rey ha otorgado 2500 pesetas para los naufragos de esta matrícula.

### La peste en China

Berlin.—Continúa produciendo enormes estragos la horrible peste pulmonar desarrollada en China.

Las noticias que se reciben son por extremo desconsoladoras.

Ha habido regiones donde todos los habitantes han muerto.

Los cadáveres, abandonados en las calles y en el campo son devorados por las aves de rapiña y los perros.

Es casi imposible prestar auxilio á tanta víctima.

## Información militar

### Destinos fuera de la Península

Ayer tarde, á las seis, se reunió bajo la presidencia del general subsecretario del Ministerio de la Guerra, la Junta de Subsecretaría que forman todos los jefes de sección.

El objeto de la reunión fué resolver de acuerdo sobre todo lo legislado respecto á los destinos fuera de la Península, Canarias, Baleares, Ceuta y Melilla. Hace unos días se reunieron los encargados del personal de las distintas secciones, y discutieron sobre la necesidad de unificar lo que está mandado por diferentes disposiciones.

La opinión general tendía á considerar estos destinos como los demás, es decir, á suprimir para ellos toda legislación especial, pues el haberlos dotado de gratificación hace suponer que habrá siempre voluntarios para ocuparlos.

La Junta de ayer resolvió en definitiva.

### La Academia de Artillería

Asegúrase en los Circuitos militares que en breve se firmará la propuesta nombrando director de la Academia al coronel señor Rotacche, por pase del coronel Lossada á otro destino.

## M. CAJAL. -- Médico.

Partos y enfermedades de los niños.  
Consulta de dos á cuatro.  
Almirante Bonifaz, número 11, duplicado, 1.º

BURGOS.—Imp. de Marcelino Miguel.

# QUINTOS - "LA MUNDIAL"

Sociedad Anónima de Seguros

Inscrita en el Registro especial del Ministerio de Fomento y autorizada por Real Orden de 8 de Julio de 1909.

Capital: 1.000.000 de ptas. suscripto - 250.000 ptas. desembolsado

Domicilio social: Jovellanos, 5. - MADRID

Seguros de Quintas

SORTEO DE 1911-PRIMA 775 PESETAS

Pídanse condiciones al Sub-Director en Burgos y su provincia

Don Edmundo Santa María Bravo

Barrio Gimeno, 25, 3.º

Autorizado este anuncio por la Comisaría Regia de Seguros.



## No bebas más,

este vicio no es más que nuestra ruina.

Hoy es posible curar la pasión por las bebidas embriagadoras. Los esclavos de la bebida pueden ser librados de este vicio sin contra su voluntad.

Una cura inofensiva llamada Polvo Coza, ha sido inventada, es fácil de tomar, apropiada para ambos sexos y todas edades y puede ser suministrada con alimentos sólidos ó bebidas, sin conocimiento del intemperante.

**Muestra gratuita.**—Todas aquellas personas que tengan un embriagador en la familia ó entre sus relaciones, no deben dudar en pedir la muestra gratuita de Polvo Coza. El Polvo Coza puede ser también obtenido en todas las farmacias, y si V. se presenta á uno de los depósitos al pie indicados, puede obtener una muestra gratuita. Si V. no quiere presentarse, pero desea escribir para adquirir la muestra gratuita, diríjase directamente á Coza Powder Co., 76, Wardour Street, Londres E61.

Depósito en BURGOS: Farmacia de JUSTO MARTÍNEZ, Plaza Mayor, número 45.

## Administración de Loterías núm. 4.

LAIN-CALVO, 13 (próximo á la Plaza Mayor), BURGOS

Decenas, billetes dobles ó triples, toda clase de combinaciones, listas y prospectos de sorteos. Abonos á números fijos.

Pídase nota de condiciones para remesas fuera de la capital al administrador

MARIANO MARTÍNEZ PARDO

Toda persona que necesite camas y muebles, ahorrará mucho dinero haciendo sus compras en los almacenes de

Grandes existencias en aparadores, armarios y todo lo concerniente al ramo de muebles.



Ventas al contado y á plazos

Jergones de varias clases, desde 10 pesetas por este orden todos los demás

# La Gran Bretaña

Por ser la casa que más barato vende todos sus artículos, como lo tiene demostrado.

CALLE VITORIA, 22 Y 24 | Frente al cuartel de Caballería y próximo al Diario de Burgos.

Gran Fábrica de carruajes de transporte de todas clases

MOV DA POR ELECTRO-MOTOR

## FEDERICO RAMOS É HIJO

OFICINA Y TALLERES BURGOS FÁBRICA Y ALMACENES Hospital Militar, 5 y 7

Carros de mulas, de bueyes, de par, volquetes, carretones, camiones, etc.—Construcción sólida y esmerada.—Personal inteligente y numeroso.—Reparaciones en el acto.—Poderosa maquinaria.—Carros de bueyes desde 225 pesetas.—Carros de mulas desde 150 pesetas.—Venta de rayos y pinas trabajados.—Venta de astillas.—Materiales inmejorables.—Grandes almacenes.

★

**“La Estrella,”**  
COMPANÍA ANÓNIMA DE SEGUROS

Autorizada por R. O. de 8 de Julio de 1909.

Capital social: 10.000.000 de pesetas.  
Desembolsado: 5.000.000 de pesetas.

—  
SEGUROS DE INCENDIOS, VIDA, PAQUETES Y MERCANCIAS.  
—  
TARIFAS MUY ECONÓMICAS.

—  
Sub-Director en Burgos y su provincia: don Edmundo Santa María Bravo.—Oficinas: Barrio Gimeno, núm. 25, 3.  
—

Autorizada la publicación de este anuncio por la Comisaría General de Seguros en 28 de Diciembre de 1909.

**Doctor C. Urraca**  
OCULISTA  
Consulta de once á dos. Gratis á los pobres.  
Lain Calvo, 18, principal.

**Rufino Santa Olalla Gonzalo**  
Fuerto del Rey, 2 y 4.—BURGOS

Fábrica de libros rayados para Banca y Comercio, Borrador, Diario, Mayor, Copiadores, etc.  
Talleres de Encuadernación.—Cartonaje.—Cajas de cartón para toda clase de industrias.—Estuches, etc.

PRECIOS ECONÓMICOS

CLÍNICA DE ESPECIALIDADES

# Doctor MATEOS

Fuerte del Sol-Arenal, 1, primero.—MADRID

La CLÍNICA MATEOS es la que satisface mayor contribución por el ejercicio de la medicina en España, pues por su reconocida importancia, la Junta clasificadora del Muy Ilustre Colegio de Médicos de Madrid le ha designado con PATENTE DE PRIMERA CLASE.—Procedimientos y aparatos modernos para el más acertado diagnóstico y curación. Consulta diaria, de once mañana á ocho noche, 5 pesetas. Gratis los jueves y domingos, de once mañana á una tarde.—OPERACIONES con Instrumental moderno que asegura el resultado favorable, suprimiendo riesgo y dolor.—El extenso y completo Instrumental quirúrgico que posee esta Clínica, le permite practicar todas las operaciones en condiciones ventajosísimas de precio.—Pídanse datos en Secretaría y se contestan gratis por correo.

**HOMBRES** La debilidad genital en sus tres grados (escasa, difícil é imposible) se modifica á toda edad con rapidez y sin peligro por nuevo método.—Para fijar el caso, pídanse el gráfico de la potencia sexual que se da y envía correo gratis.

<p><b>CURA SIN OPERAR</b> DE LA <b>MATRIZ</b></p> <p>Cáncer, tumores, punzadas horribles, flujo sangre, llagas, congestión, irritación con dolor sordo en las caderas y vientre, flujo blanco, deformación y debilidad que ocasionan la esterilidad y la propensión al aborto, descenso, etc. Las señoras deben cuidarse del más ligero síntoma en su matriz, para evitar graves males; al principio todo se cura fácilmente. Fenómenos del EMBARAZO, parto y sobrepartos. Consultese.</p>	<p><b>Cura intensiva rápida</b> Y SIN PELIGRO <b>SIFILIS</b></p> <p>Llagas, chancros, placas en la garganta, roncquera, falta de pelo, hinchazón de las encías, reducción de los infartos y de la orquitis sin sajar, flujos purgativos y goteo resaca, tratamiento secreto. Curado el primer síntoma, se evita la infección de la sangre.</p> <p>Las <b>Cápsulas Koch</b> cortan en dos días los flujos recientes y modifican los crónicos. Las <b>Cápsulas Koch</b> no dañan los riñones y calman el dolor, 3 pias. <b>Pomada Koch</b> para llagas y males de la piel, 3 pias. <b>Perlas Koch</b>, depuran la sangre de los malos humores, 3 pias. Venta en buenas boticas de España, América y Filipinas.</p>	<p><b>MAL DE ORINA</b> <b>SALES KOCH</b> SIN SONDAR NI OPERAR CURAN todos los males de la URETRA, PROSTATA, VEJIGA Y RÍÑONES. Dilatan las ESTRECHECES, curan el CATARRO de la VEJIGA; calman al momento los horribles dolores al orinar; disminuyen el deseo frecuente y limpian la orina de posos blancos purulentos ó de sangre. Los flujos crónicos se cortan sin peligro. Las Sales Koch no tienen rival y son bien conocidas de médicos y enfermos. Se venden á 7 pias. frasco en las boticas de España, América y Filipinas.</p>
--	--	--

**LA CONFIANZA**  
Fábrica de jergones de muelles y somniers y almacén de camas de todas clases  
CALLE DEL CID, NÚMERO 26

Este establecimiento es sin duda alguna el que más barato vende en esta población, pues solo en él puede comprarse  
**CAMA COMBINADA CON JERGON A 20 PESETAS**  
**JERGONES DESDE 7 PESETAS**  
Imposible toda competencia por ser esta casa, desde hace muchos años la preferida por el público por la bondad y baratura de los jergones que fábrica desde los más modestos á los de mayor lujo.  
Taller especial de reparaciones de jergones por deteriorados que estén á precios sumamente económicos.

50 pesetas diarias pueden ganar todos vendiendo un solo producto. Utilidad pública. Gran suceso. Fama mundial. Escribid, American, Vía Chighizola, 1, Génova. (Italia).

**Sociedad Anglo-Ibérica**  
Instrumental quirúrgico  
Material de desinfección  
Apartado, 350.—MADRID

**¿Quereis tener huevos en abundancia el próximo invierno?... Pues dad á vuestras aves seguidamente el tan acreditado**  
**Alimento Acelerador**

CAJA, 3 KILOS, 7,50; 5 KILOS, 11,50; 10 KILOS, 21 PESETAS  
PEDIR ACOMPAÑANDO EL IMPORTE Á  
**LA REVISTA MERCANTIL.—VALLADOLID**

Después de dos concursos entre las mejores fábricas de relojes, el Gobierno italiano dió la preferencia al ZENITH, habiendo adquirido en el espacio de dos años 8000 relojes ZENITH, para los ferrocarriles. Los espléndidos resultados obtenidos por el reloj ZENITH en los últimos concursos del observatorio Astronómico de Neuchatel (Suiza) lo colocan á la cabeza de las primeras marcas conocidas.

De venta en las principales relojerías.

**¡Fumadores!**  
**¿Quereis dejar de fumar?**

Tomad las PASTILLAS del Dr. LABOSCHIN y podreis dominar ó suprimir en absoluto este vicio.

Este medicamento se recomienda por el eminente DOCTOR DON RICARDO ROYO VILLANOVA en su última obra recientemente publicada, titulada “COMO SE CURAN LOS TÍSICOS”

**PRECIO DE LA CAJA DOS PESETAS**  
De venta en todas las buenas farmacias y droguerías de España.

**VDA. É HIJOS DE NAVARRO**  
Plaza Mayor, números 37 y 38

**TEMPORADA DE INVIERNO**

Inmenso surtido en estufas de las mejores marcas, tubería para las mismas, braseros de copa y de hierro, caloríferos, calzado suizo, chanclos de goma marca Boston, paraguas, impermeables ingleses, juguetería y artículos de fantasía para regalo.

PRECIOS ECONÓMICOS

**DEPÓSITOS EN BURGOS.**—Droguería de José Mira, Espolón, número 20 y Casa Zayas, Cid, 11 y 13.

En donde no haya facilidad para adquirirlas, basta remitir dicho importe en sellos de Correos, libranzas del Giro Mútuo ó letras de fácil cobro á los AGENTES GENERALES, SOCIEDAD ANGLO-IBÉRICA, Apartado de Correos, número 350, MADRID, y estos enviarán á cualquier punto de España, por correo certificado, una caja de este producto de fama universal.

**¡El manchado, muertos todos!**  
Drama terrible y en verso.  
(Pero en un acto tan sólo.)  
(Continuación)  
D. Ordoño  
—¡Basta, Ordoño, basta!... ¡Moño!  
¡Yo soy Ordoño el Mayor, y un Ordoño sin honor no puede llamarse Ordoño!  
Roberto  
—¿Dónde, dónde la traidora!  
¿Dónde la infame mujer!  
¿Dónde, que voy á beber su sangre envenenadora!...  
(Se hace cargo de la situación).  
¡Don Ordoño: ésta que aquí creéis modelo de honradas es de las más depravadas mujeres que conocí...

Roberta  
—¡Roberto!  
Roberto  
—¡Si; te espíe!  
Y pues no sé despreciarte, ¡canalla! ¡habré de matarte!...  
(Alza la daga).  
D. Ordoño  
—¡Basta, yo la mataré!  
Roberta y Ordoño  
—¡Padre!  
Rodrigo  
—¿Dónde está el traidor... dónde la infame traidora!...  
D. Ordoño  
—¡Esto más?...  
Rodrigo  
—...¡La engañadora!...

D. Ordoño  
—¡Muere, lo exige mi honor!  
(Mata á la Entristecida. Consternación general y pausa).  
¡Le hundi la daga con brío, vive Dios que pudo ser...; pues aún tiene de correr la sangre, y formar un río!...  
¡La sangre insigne y real que mil hechos ilustraron, y que hoy aquí encenagaron en inmundo lodazal!...  
¡La noble sangre guerrera del olimpico Tancredo, y la que el gran Godofredo en Jerusalén vertiera!  
¡La noble sangre germana que heredé de mis mayores, y hoy es sangre de señores en la tierra castellana!  
¡La sangre egregia y real, la sangre batalladora, la sangre de la señora y la del señor feudal!...  
¡Oh, la sangre inmaculada

que hoy me produce tristura, la de Violante la Pura, sangre en la mia ultrajada!...  
¡Basta; todas he de unir; la vil y la señorial, la vuestra y la del feudal señor que os ha de morir!  
(A Rodrigo).  
¡Tú; el talaz y el traidor vil y desagradecido, puesto que te lo has querido, muere, lo exige mi honor!  
(Alza en la mano el puñal. y con un golpe certero, le clava el tremendo acero junto á la espina dorsal).  
(Al Juglar).  
¡Tú, el famélico farsante, que en mi honor te entrometiste, así caerás como viste que cayó ha poco tu amante!  
(Le mata instantáneamente).  
(Al Doncel).  
¡Tú, el imberbe lechuguino; tú, que mataste mi honor,

muere con mi deshonor, Ricardo el Sietemesino!  
(Le deja seco).  
¡Tú, hijo, perdóname!  
¡Nadie ha de sobrevivir!  
¡Todos hemos de morir como estos á quien maté!  
Ordoño  
—¡Padre!  
D. Ordoño  
—¡Hijo!  
Ordoño  
—¡Ten tu mano!  
D. Ordoño  
—¡Piedad en ella no hay!  
Ordoño  
—¡Padre mio!  
D. Ordoño  
—¡Muere!  
Ordoño  
—¡Ay!  
¡Basta... Basta!